

# КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

## ШКОЛЬНИКЪЯСЛОН ГОЖСЯ КАНИКУЛЪЯС

Велёдчысьяс петісны ка-  
никулъяс вылö. Унаён му-  
насны пионерской лагерь-  
ясб, унаён шойчасны дет-  
ской оздоровительной пло-  
щадкаяс вылын, но ундзык-  
бы колясны карын да  
сиктъясын.

Откымын комсомольской  
работникъяс думайтёны,  
мый челядькод коло уджав-  
ны сёмын школьной заня-  
тиеяс дырии, а каникулъяс  
дырии позъю и вали аслы-  
ны шойчышты. Коло  
шыбыты тадзи думайтны.

Оз ков личбды ассы-  
ныс деятельность и школъ-  
ной комиссияс. Комис-  
сияс долженось уджавны  
сідзжэ энергичней да на-  
пряженія.

Мян мог бытнын пио-  
неръясы да велёдчысьяс-  
ы не неженкаясб, кодъ-  
яс велалісны овны дась  
вылын, не йёзбс, кодъяс  
полёны събкідлунъясы, а  
закалевной, трудолюби-  
вой да выносливой йёзбс.  
Тайбс должен помнитны  
быд комсомольской работ-  
ник.

Быд школьной комсо-  
мольской организацийон  
мог—добитчыны, медым  
школа бердын вёлі пло-  
щадка. Оз позъ мирон ов-  
ны събкід, мый гожомын  
школьной организацийон  
деятельность кусб. Та-  
во сэтшом положение лэдз-  
ны оз позъ, быд школьной  
комсомольской организа-  
ции да пионерской отряд  
долженось уджавны сідзи  
жб, кыдзи и тёлын.

ВЛКСМ-лон быд рай-  
комъяс народной образо-  
вание кузя органъяскод  
отлаын обязанось добитчы-  
ны, медым быд школа ка-  
никулъяс дырии эз вёв-  
томан вылын, а вёлі че-  
лядькод гожся уджлон  
центрён.

Торъя внимание коло  
сетны трудовой воспита-  
ниelu. Коло внушишты на-  
лы, мый гожся шойчём—  
занятиеяслы смена. Упор-  
нойя велёдчом бёрын вытві  
пёлезню уджышты физи-  
чески и медводз асланыс  
пришкольной участок вы-  
лын. Челядь, кодъяс олбны  
сиктъясын, да и откымын  
карса пионеръяс долженось  
асланыс вын серти отсавны  
колхозъяслы да совхозъяслы  
сельскохозяйственней  
уджъясын. Найд ыджыд  
отсбг вермасны сетны и  
уличъяс да дворъяс благо-  
устроитомын.

Челядь вермасны да и  
долженось отсавны школа-  
лы выль велёдчан во кеж-  
лб лосьбдчомын: нубды  
и чбитик ремонт, пес пилит-

ны да поткёдлыны да с. в.  
Гожом—медбур кад че-  
лядьб физической закали-  
томулы. Велёдны велёд-  
чысьясб веткёдлыны стро-  
йын, венны препятствиеяс,  
одй котравны, варччыны,  
ловкёя вочны гимнастиче-  
ской упражнениеяс, нубды  
ны найбс походб, петкёд-  
лыны, кыдзи вочьб топо-  
графической съёмка, ве-  
лёдны накод Морзе аз-  
бука—ставыс тайб позяна-  
тор да вытві важной будущой  
воинъясб воспитай-  
томуны.

Подростокъяс увлекайт-  
чыны футболбы. Мыйла эсъ-  
код пионерской отрядъяслы  
не котртны ордый-  
съёмъяс отрядса, школаса  
медбур футбольной коман-  
да вылö? Гырысь футбо-  
листьяслы коло босытын  
шефство самодеятельной  
детской командаяс вылын  
да гётбвитны насы мяч  
куяз будущой мастеръя-  
сб. Сідзжэ позъ котртны  
ордый-съёмъяс и волейбол,  
и баскетбол куяз.

Быд комсомольской ор-  
ганизацийон обязанность—  
добитчыны школьникъяс  
пёвсын экспурсионной да  
туристской походъяс пасъ-  
кодом. Коло сёмын венны  
откымын школаяслыс куяз,  
сідз шусяна, экзотической  
маршрутъяс бёрся вётлы-  
сьом. Дона сійб сувтё, а  
сэтшом экспурсияс да  
туристской походъяс да  
участвуйтдыны некымын  
мотр.

Сулалё видкёдлыны ас-  
ланым край вылö, и ті ад-  
дзанныд, мыйдта сыын ин-  
тереснійс и геологиче-  
ской, и географической и  
исторической видэзллас  
бокъясянъ. Со кымын ин-  
тересній удж позъ нубды  
велёдчысьяскод гожомын.

Но тайб став ыджыд да  
сложной уджнас оз позъ  
справитчыны учительяс да  
бать-мамъяс отсбтгом. Мыйдта  
вермасны найд  
сетны челядькод гожся  
уджын. Но, котъ жаль, оз  
быд школьной комиссия  
кыскы уджо активбс.

Пёлезню уджъясын дол-  
женось коллявны каникулъ-  
яс велёдчысьяс. Сылан-  
кыв, ворсом и книга—сідз-  
жэ бур помощикъяс че-  
лядькод гожся уджын.

Здоровойн да дружнойн,  
трудолюбивойн да энер-  
гичнойн долженось арнас  
бёр воны школао школь-  
никъяс, медым вёшта упор-  
нойя овладевайтны тёдм-  
лунъясон, кыдзи сійбс тре-  
буйт тонасиянъ родина да

и чбитик ремонт, пес пилит-

### Подпиштчысны 4.100 шайт вылö

Гагшор мехлесопунктса комсомолец заём вылö  
комсомолецъяс петкёдлы-  
ны образцовой пример  
Коймод Пятилетка (вёльб  
вося выпуск) Заём реали-  
зуетомын. Тайб мехлесоп-  
унктын 11 уджалыс

КОЛЕГОВ.



Паджга МТС-са участковой механик—ВСХВ-са участник — Иван Мелехин мунё тракторист  
Ватаманов ёрт дінб проверитны сълысь трактор.

Фото Гельмеговлён.

### Заём вевтыртёма нёль лунён

Коймод Пятилетка (нёльбд вося выпуск). Заём,  
кодбс лэдзёма тавося июнь 3 лунё 9 миллиард 500  
миллион шайт вылö, июнь 6 лунёдз включительной,  
мёдногон кё нёль лун чёжён разместитёма 9 миллиард  
761 миллион шайт вылö, мый означайт 261  
миллион шайт вылö вевтыртём.

Ленинградын куим лунён, Москваын да Киевын  
нёль лунён, заём вылö подпинка вевтыртіс бюджет  
серти предусмотритом сумма.

Заём вылö подпинка мунё водзё.

СССР-са Наркомфин—А. ЗВЕРЕВ.

### НАРКОМВНЕШТОРГЫН

#### Советско-финляндской торговля куяз

Тавося июнь 1 лун кеж-  
лб Финляндия поставитіс  
Советской Союзлы тóваръ-  
яс ставсб сёмын 885.600  
ам. доллар вылö, сэк кор-  
тайб жб каднас Советской  
Союз поставитіс Финляндия  
тóваръяс 3.559.200  
ам. доллар вылö. Босытын  
кё тёдвылö, мый СССР да  
Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-  
ствуйттыс Торговой Дого-  
вор серти общей товаро-  
оборот кыкнан страна кос-  
тын договор действиён  
первой во кежлб опреде-  
литёма 7.500.000 ам. дол-  
лар быд сторонасиянъ, то  
тайб означайт мый СССР  
и Финляндия костын дей-

# Добро пожаловать в Коми

## ЛО ЁНОН, ЛОВКОЙОН, СМЕЛОЙОН

Любой морт тиан пёвсысь, оні коть сий хилой, слаб, вермас лоны ловкойон, ёнён, мужественойон. Сы выл ю коло сомын отитор—воля. Вёля побеждайт. Волевой морт —сий настойчивой, упорной морт. Физически слаб морт коть заводитас занимайтыны гимнастикаон, спортон и кутас занимайтыны упорной, лунысь-лун, сывон мускульяс лоны вынаёс, телойс гибкойон, движениеяс решительнойон да смелоин.

Запомнитай: морт оз чуж смелоин, ёнён да ловкойон. Сыб сий велодчо упорной, настойчивой, кыдзи и грамотай. Косъян лоны здоровойон—тренируйт ассыыд мускульяс да тел. Гожомын тэнад уна прост кад. Сет сийб спорты, физической уджлы, гимнастикалы.

## Гожом кежло пионерлон памятка

Пырт аслад олём прави-  
ло (сий коть абу тэвад):  
асыннас чеччины 7 часын,  
пир жо пет свежой воз-  
дух выл да вочны физиче-  
ской зарядка. Зарядка воч  
регулярион, быд лун 15—20  
минугён. Зарядка борын  
воч обтиране. А матын кот-  
ю—купайты, варччи. Он  
кот куж варччины—велод-  
чи.

Древней грекияслон волі  
зэз бур поговорка. Некыг-  
чо туйтю морт йылысь  
найо шулисы: „Сий оз  
куж ни лыддысыны, ни  
варччины“. Неграмотной  
мортос оз позь лыддыны  
умственно развитойон. Дзик  
жо сидз, мортос, коди оз  
куж варччины, оз позь  
шуни всесторонне физиче-  
ской развитойон.

Пионер должен кужны  
варччины.

Аслад утренней физкультурай  
зарядка обязатель-  
но включит котртю. Тэрыблун да ловкость тэ-  
ныд ковмасны олымын. Тшбыда шулывлони: „Си-  
й котртис толысь ёдий-  
джык“. Бур бегунъяс пав-  
йоны тоб. Шёркодь вына-  
твлон ёд—6—8 метр се-  
кундын. А эмось бегунъяс,  
кодиас котртюны 10 метр  
секундын. Велодчи гожом  
чёжон кокнида да свобод-  
ной котравы.

Куж венны став препят-  
ствиес, кодиас тенид  
паныдастьёны котртю. Велодчи ловкость. Но  
гибкойон, подвижнойон,  
проводнойон. Медся лов-  
кой ѹз—прыгунъяс. Нико-  
лай Озолин чеччало шест-  
ю вылнаю 4 метр 26 санти-  
метр выл. Котртю кот-  
сылы туй вылын паныдастьёны  
найджыд сарай либо  
джуджыд забор, сий кот-  
нида чечыштас си вомён.

Тэ гожом чёжон должен  
велавяя бура чеччавы.  
Гожом чёжон ветлывлы  
звенокод, отрядкод отлаив  
походъяс. Эн ветлодлы  
дась туйясод да тропинка-  
ясод. Старайтчи опреде-  
лятны туй ловъя „компас“.

Эн да ловкой пионер  
пир збой да находитивой.  
Арнас, кор бор локтан  
школаб, мед тэнад морс  
вылын значок висыталас  
ёртъяслы, мый тэ гожом  
чёжон гётвитчия удж вы-  
л да оборона кежло. Сий  
значокыс шусъю „БГТО“.

## Велодчысъяс, изучайтой ассыныд республика!

Партия да правительство  
сетбны зэв ыджыд внимание  
миян страналыс производительной вынъяс изу-  
читом выл. Уна сурс экспедицияс воысь-во уджалоны миян родинаса различной юкёнъясын. Найо  
восьталоны быдсема полезной  
ископаемойас, кодъяс колоны миян промышленности, видзму овмёслы  
да страналыс оборонспособность ёнмёдомлы. Правительство лэдзё гырысъ  
средствояс му пыткесса озырлунъяс изучитом  
кузя научно-исследовательской  
уджъяс выл.

Быднлы тодса, мый нефть, изшом да котр запасъяс кузя СССР суало мирын медводдза местаын. Но век жо коло шуны, мый ми омоля на изучайтам ассыным край, родина, асланым крайлысъ, родиналысъ озырлунъяс. Ми ньоти ог участвуйт му пытшса озырлунъяс изучитом кузя, а кыдзи тодса, полезнайысъ уяджык месторождение ассыссада специалистъяс, а радвойт ѹз—колхозникъяс, охотникъяс, черикыйысъяс.

Тайб докажитом выл  
тырмыон вайбодны пример  
Воркутаса изшомлысъ мес-  
торождение восьтом выл. Изшомлысъ наличие  
таны ассыссада Уса районса  
Тит сиктысъ колхозник.

Сомын на 1937 воын ло-  
тодса, мый нефтеносной  
признакъяс эмось Эжва  
бассейна Кельтма районаны. А оні кежло арталоны нин  
промышленной тодчанлуна нефть 54 квадратной кило-  
метр площадь выл. Тайб  
выль нефтеносной районы разведочной уджъяс  
нуодом выл сомын 1941 воын правительство  
сето 1.150 сурс шайт.

Республикалысъ озырлун  
изучайтмын торийн ыджыд  
водзмостчом коло петкодлыны миян томбозлы: ком-  
сомолецъяслы, пионеръяслы, велодчысъяслы, тайб  
цельяс выл гожся каникульяс используйтю. Полезнайысъ  
ископаемой, лекарственной турнъяслы да  
местной промышленности  
колана мукод сырье тодмалом могось коло котыртавы  
пионеръяслы да велодчысъяслы ту-  
ристской экспедицияс. Татшом экспедициясъ  
полезнайысъ налы и сий, мый сетоны исследователь-  
ской удж нуодом выл колана навыкъяс, пасъкодны  
участникъяслы да культурной кругозор, сетоны оборо-  
ронной навыкъяс (поход-  
ной олём, топография), бурмодоны здоровье.

Пионеръяс да велодчысъ-  
я! Изучайтой ассыныд  
республика, асланыд роди-  
налысъ озырлунъяс!

П. Калинин,  
инженер-геолог.



## Эжва да Печора юяс кузя

Корткерёс средней школы  
велодчысъяс Анатолий  
Кирушев, Виталий Кирушев,  
Василий Вишератин, Николай  
Казаков, Алексей Шестаков,  
Дмитрий Казаков каникульяс  
дырии ассыныд республика изучитом  
могось, мёддочны Эжва да Печора юяс кузя  
водной туристской поход.

Поход найо петасны  
июнь 15 лунд да ветласны  
46 сайб лун. Маршрут—  
Корткерёс — Куломдін —  
Мылдін — Савинобор — Усть-  
Кожва — Ухта — Ильва-  
Ииль — Помбздін — Кулом-  
дін — Корткерёс. Маршрут  
лон кузта — 1.735 километр.

Найо, учительяс Леонид  
Владимирович Макаров да  
Петр Алексеевич Лодыгин  
веськодлом улын, тодмасыны  
республикалын промышленной да  
культурной ростын, видлаласны  
Печора, Кама да Эжва юяс  
отлаалан местаын, тодмасыны  
передовой колхозъяс уджын,  
чукортасны школалы  
учебный материал. Походын  
найо босытасны поход  
вой олёмлышы навыкъяс.

Туристской походсъ ву-  
дны разрешитом.

## Звено кутас уджавны

Испытаниеяс таво сдайт  
ставсъ „отлично“ да „хорошо“ выл. Гожся каникульяс  
ме косъя колявны полезнайысъ аслам здоровье-  
лы: ветлодлыны ворбд, купайты, чукортны минеральясъ  
 коллекция, а сиджо отсасыны мам-батьлы  
да колхозлы. Страна дырии  
видз вылын ме косъя уджавны быдлун.

Товнас мево борылисны  
пионерской звенобъ  
тойтю. Миян звено товнас  
уджавліс бура. Сиджо бу-  
ра кутам уджавны и гожомын,  
ого ләччысъёй звеньевой  
уджысъ. Колхозын ми  
кутам уджавны став звено-  
ён.

НИНА КИРУШЕВА,  
Корткерёс средней школы  
7-од классы ве-  
лодчысъ.



Грянем дружно—здравствуй, лето!  
Здравствуй, поле, лес, река!  
Мы пришли с большим приветом  
к вам, сюда, издалека,

Отдохнуть во чистом поле,  
Поревзиться, поиграть,  
На реке поплавать в волю,  
Погулять, позагорать,

Удить хитрую сорогу,  
Красноперых окуней.  
Находить в лесу дорогу  
И следы лесных зверей.

Пионерский лагерь. Вечер.  
Тихо. Все кругом уж спит...  
Дует теплый летний ветер,  
Под горой ручей журчит.

Ночь пройдет и спозаранок  
Зорю заиграет горн.  
Из полотняных палаток  
Выбежим со всех сторон,

Загорелые живые,  
На линейку встанем в ряд.  
Крепыши все боевые,  
Смел и ясен юный взгляд.

Четко сделав физзарядку,  
Плотно вкусно закусив,

## Юннатъяслон Кружок

Сыктывкарса 1-  
од школалын уджы-  
ло юннатъяслон  
кружок, кодын  
веськодлом Евсто-  
лия Никитична  
Рочева. Налон а-  
ланыс эм при-  
школьной му участок.

Кружокса членъ-  
ялы быднлы  
прикрепитома уджы-  
лышы определенной  
участок. Оля Шат-  
ровская кутас быд-  
лыны помидор,  
Аня Баева—соя,  
Ира Комлина—  
многолетней шоб-  
ди „Голозерный  
овес“.

Ия Макарова да  
Аня Леонович раз-  
ведиточы карту-  
пель черенковой  
способы. Налон  
уджын эмось ин-  
тодчана резуль-  
татъяс.

Тайб гожомын  
юннатъяслон нубас-  
ны водбъ интерес-  
ной опыте.

# Одёнышлагерийой



На спортивную площадку мы помчимся со всех сил.

Здесь играй во что угодно:  
В городки или футбол.  
И в крокет играть здесь можно,  
И в лапту и волейбол.

После игр уходим в поле,  
Ловим бабочек, стрекоз,  
Порезвимся словно в волю,  
А потом уйдем в колхоз.

Тут капусту поливаем,  
Полем свеклу и морковь,  
По хозяйству помогаем—  
Гоним с пастбища коров.

Даже время не хватает,  
Глянь, уже проходит день.  
Смотришь, солнце исчезает  
За колхозный, за плетень.

С песней радостной и звонкой  
Громко дробь бьет барабан..  
Мы идем родной сторонкой  
В летний пионерский стан.

Отдохнем мы летом крепко!  
И прида обратно в класс,  
На отличную отметку  
Мы ответим каждый раз.

ЕРМОЛИН.

## Поход юной художникъяской

Пионеръяслон керка бердын важдын инн уджалб юной художникъяской кружок. Кружокса велодчыссыз рисуиталисны наа уна замечательной картина-пейзажъя. Со най—Володя Панюков, Ф. Торлопов, Валя Грекулев, Митя Мостовский да мукдъя.

Неважён оти занятие вылын юной художникъяской ме сёрнит походо велдом йылсыз. Най ставбы, кыдзи оти, согласитчины. Ми гётёвичтим инн планшетъя, сумкяя, бумага, краска, карандашъя.

Мыйён веждасны видзъя да пусы вылын паськаласны коръя, ми, группади, пырысь-пыр жо петам походо.

П. С. ЮРКИН,  
кружокса руководитель.

## Пользайн колляла каникулья

Учебный во помасис. Заводитчины гожся каникулья. Сентябрь толысь-одз ми кутам шойччыны, чукортвы вынъя, медым мэд во велодчыны нёшта бурджа.

Но шойччом—сий ѿ абу преста олдм. И коді сийб тадзи гбгэрво—ёна ёшибайтч. Медым збыльвылб, полезнъя шойччыны, колб ёна уджавны физической свежой воздух вылын.

А күтшом лосьид да гажа видз вылын турун пуктігөн! Күтшом приятно шыктыны, курты либо юръяс ваявны гырысъяскод аттшот, сэсся пажун борын став посни уловон ләччыны ю доро, либо тыдоро да купайтчышты, пальдчышты!

Гожмын колхозад уджъясыд зэв уна. Пионеръяс вермасны сетны колхозлы зэв ёдждыг отсог асланыс уджон. И тодомыс, колхозникъя висьталасны пионеръяслы ёдждыг аттью, найд көдружная кутасны отсасыны муяс вылын, видзъяс вылын, скйт видзомын да с. в.

Но свободнойджык лунъясо шойччыны позъ и мэдног. Ме например, ичтсиян зэв ёна радейта ворвны. Ме и таво кута аслам пищальон ветлывыны ворб, тыяс доро, лыйлыны бидсама пёткаяссо. Вораломыс увлекателъйджык да интереснойджык тор ме вином ог тод.

Миян школалб эм огород, кытч ми асынм пунктам таво уна сикас овощи да корнеплодъя. Гожмын ме тайб огородсог кёсий вундны, а пыр кута ухаживайтны быдмогъя ббрся. Менам эм мёвлоны юной натуралистон да мэд во кежлө добитчыны Ставсоюза сельскохозяйственной выставка вылын участвойтём.

Ме и став мукд велодчыссыз советуйта каникул дырии уджавны асланыд школьной огородъясын. Став та кындзи каникул дырии ме кёсия лыддыны уна художественной литература.

САША РАЗМЫСЛОВ,  
Пальса НСШ-ын 6-бд класса  
велодчыс.

## Миян планъяс

Велодчан во чёж став удж вбл топыда йитчма кружковой уджкод. Школа бердын уджалисны танцевальной кружок, хоровой, драматической, фотокружок. Сиджё уджалисны и оборонной кружокъя. ПВХО кузя нормаяс сдайтисы 236 морт, БГТО кузя—93 морт. Организованная мунисны пионеръяслон да школьникъяслон военно-физкультурный ордайсъбъя, кёни участвуйтес 124 морт. Төв чёжон вбл нубдома 5 военной игра, кёни челядь получитсны боевой военной закалка. Сиджё вбл устроитома би лунся лагерь ворын.

Они школьникъя петисны каникульяс вылб. Уна замечательнойс лоб нубдома каникулья дырии, мияны кузя составитома план. Планы миян индома кык поход: отисо Нювчимо да мэдсб—Чов ю исследуетом кузя. Нювчимо ветласы 21 морт—комсомолецъя Николай Игнатов, Клавя Потапова, Мария Распутина, Юля Кинева, пионеръя Арихина, Вера Жеребцова да с. в. Накод тштши мунас учитель Г. П. Цивилев. Тайб группы походо петас июнь 12 лунб.

Июнь 14 лунб Човий мёддоч мэд группа Клавдия Михайловна Журавлева веськодлом улын. 7 "А" класса велодчыс Анна Чарина кутас фотографи-ройтны Човий замечательной местас да лосьид альбом.

Школа бердын котыртма детской оздоровительной площадка, кодон шымыртлома 60 мортос.

Став гожом используйтамы вылб, медым челядь локтисны локтан велодчан во кежлө здоровъя, бодройя, выльвынъяс кутчысисны велодчом.

М. СОКОЛОВА,  
12-бд средней школас старшой вожатой.

## Долыда шойчча

Тайб гожся каникульяс ме кута шойччыны долыда. Велодчан во помасыб борын пырысь-пыр жо мунас аслам рёдина, Куйбышев каро. Тане ме тодмася уна исторической местасы, кёсия лыддыны шлюпочной поход. Он, команда начальник Альбин Вячеславов веськодлом улын, ми пройдитам тренировка.

Эмма Томова, Валя Кочергина, Лилия Чукилева да мукдъя—ставыс 12 морт—кык шлюпкаби стартуйтам июнь 15 лунб. Миян маршрут—Сыктывкар—Айкива. Туйын кутам сувтлыны уна сиктъя. Сэтыс чукортам коми фольклорной материалъя: важ народной сыланкывъя, майдыя да с. в.

Рита КРАСОВСКАЯ,  
Корткерос средней школас 9-бд классын  
велодчыс.

## Бура используйтны гожом

Гожом—медбур кадчелядь бс физической закалитом вылб. Гожом чёжон быдён вермасны лоны выносливъёй, стойкой, смелой.

Челядь, кор ти ворынбось, му вылын, ю дорын наблюдайтанныд приода, слухтаян ло ёндык, синъя лобны ёсъджык. Вбл эзък сомын кёсий, би гожом чёжон позъ тодманы уна выльтор, овладайтны уна полезнъя наука, велавны бура варччыны, ветлыны ёджды рассостоянияс.

Унайн таво ветласны лагерья. Сэн—и кружокъя занятие, и физкультурной зарядка, и дальней походъя, и ворб прогулка, и волейбольной ордайсъбъя, и пионерской костёрья дінын вунлытлом ритъя...

Но сийб пионеръя, кодьяс кольбыны карын, посёлокы либо сиктын, озбомб вермывы овны лагерный олдмён? Вермасны и долженбось.

Школын колысис пионерской отрядъяс долженбось сиджё нубдны звенояс костины спортивной ордайсъбъя да выявитны асыныс чемпионъяс да котортм кузя, варчом, чеччалом кузя. Мукд отрядъяк отлаын найд петасны поле вылб, ворб военной играяс нубдом могъись. Унджык внимание колб веськодны строебий занятие, вылб. Быд отряд должен системетической занимайтчыны стройон, сийб мый строй—пионеръяс военная воспитайтмён подув. Стройын отряд вермас мунны экспурсияя дырии туйлыс кутшомк юбон, занимайтчыны стройон позъ зарядка вылын, ливейка вылын, играяс да походъя дырии.

Пионеръяс ветласны музей, тодмасыны асланыс районлон исторической местасы, природной озыры.

## Мунам походо

Ми, Сыктывкара 1-бд средней школас 8 "в" классын велодчыс каникулья дырии кёсиям вочны шлюпочной поход. Он, команда начальник Альбин Вячеславов веськодлом улын, ми пройдитам тренировка.

Эмма Томова, Валя Кочергина, Лилия Чукилева да мукдъя—ставыс 12 морт—кык шлюпкаби стартуйтам июнь 15 лунб. Миян маршрут—Сыктывкар—Айкива. Туйын кутам сувтлыны уна сиктъя. Сэтыс чукортам коми фольклорной материалъя: важ народной сыланкывъя, майдыя да с. в.

Неважён республиканской музей юртисны, мый Емдин горулыс сюрбма мамонтлом ляя. Ми кёсъ-

лунъясон, чукортасны коллекцияс, гербарийяс.

Пионеръяс долженбось ветлыны и матыса колхозя, совхозъя, отсавны асланыс вын серти сельскохозяйственной уджъя, сетны налы культурной отсб: выступитны художественной номеръя, отсавны стеной газет оформитомын да с. в.

Гажа праздникъя, ветчерьяс да костёрьяс—тайб ставс позъ вочны и лагерын отбог.

Но уна пионеръяс гожом раздочны. Кыдзи татшом случайсын ло? Колб мати керкясса, сикъя ясс пионеръяслы бутвчны форпосты. Медся инициативной пионеръяс борыны вожакон, форпоста председательбын. Либо позъ чукортчыны отлаб би уличас пионеръяслы да борыны форпоста сбвет коди лоас став занимателной делбяя котыртысб.

Озбомб позъ форпостын быд луя занимайтчыны зарядка, нубдавны прогулка, ордайсъбъя, походъя, занимайтчыны науралистской уджон, лыддыны книга да обсуждайтны сийб, развивайтны самодеятельность? Дерт, позъ.

Колб быд пионерлы помнитны, мый найд оз сомын выполняйтны разной уджъя да участвойтны став заниятие, вожатой индом серти, но найд асыны предлагайтбын удж, асыны сийб котыртыны и асыны жо выполняйтбын вожатой веськодлом улын.

Сиджё пионерской отрядъясса вожатойяслон главный могъись би заключайтсъын, медым быдногы поддерживайтны челядьылс инициатива да аскадо отсавны пионеръяслы творчество пасъкодмын.

Е. В. Коновалова,  
Школас кузя ВЛКСМ Коми обкомса секретарь.

## Миян юбилейной піддарки

Көрткербес МТС таво ордайсың Паджаса машинотракторной станцияды. Тракторной бригада съездом съездила босытчысны уджо да шүиси лоны побудительон тайб социалистической ордайсымбын.

Ордайсымбын результацыйы таңдалынин. Если көрткербес машинотракторной станции организуетчысны на не-кушом вод эз тыртыл ассыс производственней планын, то тавоююн 1 лун кеже сийб занимайтыви уджыас мундом кузя Республикаса МТС-яс півсын мөд места.

Менам тракторной бригада уджало Маджа сиктесетувса колхозъясын. Бригада З трактор. Бригадаса трактористъяс М. В. Галышев, А. П. Коюшев да В. М. Коюшев первой лунсъясы босытчысны тышкасын медым выполняйт-

ы гәрәмлесь быдунъя график да лоны водзынмұнды тракторной бригада.

Кызд результат—первой 10 лунлар график выполнит 100 процент выл. Мөд декадаин ми заводитим уджавны нөшта дружбы, простойстог да авариястог. Декадалась график съезд лунбон тыртим 32 процент выл.

Маджасын тракторной удж кузя план некор на эз тырлы. Таво ми сетим обязательство горбом кузя сезонный план выполнитны 180 процентын не уләджык. И ми піртам сийб олдом. Тайб лои Комуна республикалы 20-од вояс юбилей кеже миян піддаркин.

Ордайсымбын выл ми чукостим Пезмөгса тракторной отряды.

М. А. ЗАБОЕВ,  
тракторной отряда  
бригадир.

## СЛАВА

ВКП(б)-лон XVIII-од Ставоюза конференция сүтбідес мөдлөн лесной промышленность водзб—медым быд предприятие быдунтышкасис график тыртим вёсна, ләдзан продукциялесь себестоимость чинтим вёсна. Тайб мөгъяссө позъю портны олдом рабочой вын правильной расстановитомбин, социалистической ордайсымбын да уджын стахановской методъяс котыртмён. Медся ыджыд отсог предприятиеялесь удж бурмөдмени должен сетвы Ленинско-Сталинской комсомол.

Кряжск мөхлесопунктын кылдчан уджыас вылын ставыс уджалоны 28 комсомолец. Первичной кылдчом нүбдігөн, комсомолецъяс өзйисны пось желание он сийб отличной нүбдом вёсна. И найб бура спрavitchisны на водзын суалась мөгъяснас. Первичной кылдчом кузя график вёлі выполнитма срокын водзджык.

Тайб бти. Комсомолецъяс водзын суалас и мөд мөг—срокын водзджык помавын пуръяси уджыас. Выполнитисы найб и тайб мөгъс. Став древесина вёлі пуръялма индом срок серги лунбон водзджык.

Став уджыас вылын комсомолецъяс петкөдлеси ассынавын авангардной рольсө. В. И. Пятков, А. И. Конаков, В. Пятков да мукдертъяс лунсъяс нормаяс выполнитисы 160 процент выл. Комсомолецъяс пример серти ужалисны

МИХАИЛ ВИНОГРАДОВ,  
Кряжск мөхлесопунктаса  
партор.

## Пунктоны картупель

Көрткербес районын июнь 5 лун кеже 8 колхоз по малисынин зерновой ассынавын көздөм. На лыдын Лопидинса „Выль вын“ колхозын, көві председательнас комсомолец Иван Гилев. Тайб колхозын районын мөдводдзайн помалис зерновой ассынавын көздөм. Көздөмна ин 14,7 гектар шабді, 18 гектар план дырыи, да 18 гектар выл пункта картупель.

В. ЛЫТКИН.

Торъя организованнода дружиня көдза удж мунис Лопидинса „Выль вын“ колхозын, көві председательнас комсомолец Иван Гилев. Тайб колхозын районын мөдводдзайн помалис зерновой ассынавын көздөм. Көздөмна ин 14,7 гектар шабді, 18 гектар план дырыи, да 18 гектар выл пункта картупель.

В. ЛЫТКИН.



„Строитель“ обществоса физкультуристикъяс (Казань) В. Заворожин да Р. Рондель мундом стрельбище выл.

Фото ТАСС:

## Образуйтма СССР-са Станкостроение кузя общесоюзной Наркомат

СССР-са Верховной Советтөн Президиум июнь 5 лунлар образуйтіс Станкостроение кузя общесоюзной Наркомат да СССР-са Станкостроение кузя Народной Комиссарии назначитіс Александр Илларионович Ефремов ёртөс, сийб Тяжелой Машиностроение кузя Нарком обязанностьялесь мездомын.

## Воссис С. М. Киров нима культура да шойчан парк

Июнь 8 лунбон Сыктывкардын воссис Киров нима культура да шойчан парк.

Луннас вёлі массовой гулянне. Паркса летней театрын выступайтіс цирково-эстрадной группы да самодеятельной коллективъяс. Вёлі сізджо котртим кузя эстафета.

Иван КОДАНЕВ.

## Камбаловалон бригада

Нина Ивановна Камбалова—ньюр песан бригадаса бригадир. Сылбон бригадаин нөль нын. Бригада съестіс обязательство тулыс чбжон песни 16 сюрштука бур качествоа ньюр. Бура выполнито ассынавын обязательство Камбалова ёртлон бригада. Май 25 лун кеже найб песисны ньюр 7.500 штука да көрталын 7000 пара ньюр. Лунъя нормаяс бригада тырт 115—120 процент выл. Бригадаса член П. Ф. Уляшева быд лун тырт нормас 175 процент выл.

А. И. БАЖУКОВ.

Печораса лесопункт.

—

## Генерал де Голль войскалон да имперской войскалон Сирия да Ливано пыром

ЛОНДОН, 8. (ТАСС). Рейтер агентство передайт, мый талуа ассынавын генерал де Голльон войска имперской войскалон поддержка дырии пырисны Сирия да Ливан.

## Красной Армияны олём

## Воля побеждайтö

Северний сияние югдбіс став небесас. То лозов, то гордов ромъясын дзирдалас сийб. Тайб менем эзин вёл новостьбн, а менам сосед Михалюкын кыптис вёллытот воднение.

— Видбоды... Мый тайб? Ме висьтал, мый тайб северной сияние.

— Ок, кутшом мича!—радуетчис Михалюк.

— Да, ёна мича. Тшокыда ме сийб аддзывлі аслам родной Комуна мунын, да велодлі и географияясь.

— А ме вектор эг аддзывлы. Эг...

Михалюк миян частью воис Западной Белоруссиясы. Вёлі неграмотной детинкабн. Кызды висьтал ачыс, сылбон семьяны ставыны вёлінеграмотной ясбын. Кызды нө сийб вермис велодчыны панской Польшины, кужны разбираитчыны природной явленияясы?

Оні Михалюк грамотной нин. Красной Армия восьтіссы водзб югыд олдом паськыд туй. Оні ачыс нин гортас бать-мамылы гижю удивительной пользундом письмояс...

Кадыс оні абу сёрнитав уна да йылыс. Находитчам боевой охранениеи. Северний сияние выл видбодом борын юръяснымб борсюм окоп...

Кодзыд. Ёсь төв сотостав тушанымб. Югдигас нин мияндес вежисы. Михалюккөд кыкён ми мунім асланым частылон расположение да кутім лосьодчыны наступление кежел.

Вой тревожной. Разведка висьталіс, мый наступайтесь „противник“ займетома высота. Высота зев крут, а веськылдорас ыджыд ва нюр. Туй сомын

ти—форсиройтны тайб нюрс.

Взводной командир решитіс ыстыны разведка. Сылбон мөвспб гётгроис боец Михалюк.

— Младший лейтенант ёрт, разрешитой мунны меным!

Младший лейтенант думыштіс.

— Бур. Тодмав, позъю наступайтны. Кад—20 ми-нут...

Боец повторитіс приказание да пырыс-пыр жо вошиш асывъя руын.

Дасвит минут мысти разведчик воис, сылбон шинельд войтас сімом нюрва.

— Но кызд, Михалюк ёрт?—тэрыба юаліс младший лейтенант.

— Позъю мунны... Сьюдлун выл видбодны немотор.

Михалюк юстісны укрытие, но сийб эз согласитчи.

— Ме мунадомын тікөд. Разрешитой кольчыны...

Сылы разрешитисы.

Нюр вомбын вуджис отряд. „Противник“ высота вылыс вёлі шыбытба. Бура уджалисны боецъяслы штыкъяс да прикладъяс.

... Занятие борын командир вёчес занятие слы разбор. Ёна кажитчис сылы боецъяслыни инициатива, выдержка, и, кор сийб, объявите ставлы благородность.

— Служим Советскому Союзу!—мошнёя юрбтіс поле вылын.

Менам кажитчис, мый медся ёва гордес боец Михалюк.

И. ПОЛЯКОВ,  
красноармеец.

## ЕВРОПАЫН Да АФРИКАЫН ВОЙНА

(Военнай действиеслой дневник)

Англо-германской фронту вылын июнь 7 луны панаудын воюйтыссы сторонасы авиаациялесь действиес вёлі сосредоточитома медсисо Пад-Кале проливын. Кызды передайтой Рейтер агентство, зенитной артиллериия, кодес установитома Пад-Кале проливын кынан берег вылын, петкөдлес ыджыд активность. Английской авиаация уськодчыліс Кале районын французской побережье выл, а германской самолёттас оперирийтисы Англиялы асыв-луывыв побережье районын.

Германской морской дальнобойной артиллериия, юртсъ германской командованиеи сводкаын лыйліс английской пароходъяс Фолкстон дінин. Водзб нубдисны сізджо операциялесь германской вооруженней вынъяслон море вылын. Юртсъ кык англичайской пароходъяс Чукъор Сиди-Баррани районын. Английской командованиеи коммюникеи индисъ, мый войыв Африкаса фронтъяс вылын вежсъмъяс абуясь.

Асывыв Африкаын, Абиссинияны, медся активной военнай действиес паськалды Галла-Сидано областын, Омо (Боттого) ю районын, көні, итальянской командованиеи сводка серти, мундомы чорыд бойяс.

Июнь 7 лун. (ТАСС).

Отв. редактор С. А. ПОПОВ.